

1 Albert Jansz boocker

2 gecoft graf No 13 het 6 graf Su[id] Sij[de]

3 Wij Cornelis Willemsz bruijn, pieter sijmsz

4 Jan p[iete]rsz Thaems tegenwoordigh  
kerckm[eeste]ren

5 tot Oostsanen bekennen ende belijen met

6 Advijs van Schoudt [e]n Burgem[eeste]ren Schepenen

7 en Vroetschappen **aldaer** vercoft opgedragen

8 ge**cedeert** en gequiteert te hebben Jan

9 Gerritsz onsen buijrman in 't Suijder eijnde

10 een graf in onsen kerck van 7 Voeten

11 in de Lengte en 2-1/2 Voet in de breedte

12 Zijnde in 't **13** No. Ses, 6 graf van Suijtsijde

13 Gemerckt als hier staet dat voor de

14 So**[mm]**a van **25 Ca[rolus] guld[ens]** tot 20 **Stuij[ver]**

15 t Stuck daer van ten vollen betaelt

16 zijnde den **lesten P[enninck] metten eersten**  
bedanckende

17 hem en zijnen erven ter voors. **Sake** voor goede

18 betalinge wel **verstaen[de]** mach gebruikken

19 Soodanige kisthouten **'tzij eijcken** ofte anders

20 als 't hem en zijnen erven dat best goet

21 duncken zal dat altoos nochtans **onvermind[er]t**

22 het **Legerste[de]** tegoet 't welke zij en zijne

23 erven na onse **kerkel[ijcke] Ordinantie** en

24 bescheijden daer af zijn zal blijven Subject

25 te voldoen en te betalen zijnde voor

26 **dees** tijt 32 Stuij[ver]s van een Hoofd**deel**

27 minderjarige naer Advijs onder alle

Albert Janszn Booker [Boocker] (i63498)

**gekocht** graf nr 13 het 6e graf zuidzijde

Wij **Cornelis Willemszn Bruijn (i63523), Pieter Simonszn**  
**[Sijmonszn] ( i63545), Jan Pieterszn Taams [Thaems]**  
**(i63529)** tegenwoordig kerkmeesters

te Oostzaan bekennen en belijden met

advies van schout en burgemeesters, schepenen

en vroedschappen **aldaer** verkocht opgedragen

**overgedragen** en kwijtgescholden te hebben **Jan**  
**Gerritszn Booker [Boocker] (i63500)**

onze buurman op het Zuideinde

een graf in onze kerk van 7 voet

in de lengte en 2 ½ voet in de breedte

zijnde in 't **13** No zes 6 graf van zuidzijde

gemerkt [zo]als [het] hier staat dat voor een

somma van 25 Carolus guldens **ter waarde van 20**  
**stuivers**

't stuk daarvan ten volle betaald

zijnde **volledig betaald** bedanken

hem en zijn erven ter voorts **zake** voor goede

betaling wel **te verstaan** mag gebruiken

zodanige kisthout hetzij eiken of anders

als 't hem en zijn erven dat best goed

duncken zal dat altijd nochtans onverminderd

het **[laatste] rustplaats** tegoed hetwelk zij en zijn

erven aan onze kerk toebehoren en

begrenzen daar [van]af / zal [het] onderwerp [=graf]  
blijven

te voldoen en te betalen zijn voor

deze tijd 32 stuivers van een **hoofddeel**

minderjarige naar advies onder alle

28 gewoon **lijcke v[er]bande** zoo dat na rechten behoort

29 Sonder **eenich bedroch Toircon[de]** is desen

30 ten protocolle get[ekend] opten 3 Apriles 1633

31 Nota: dit graf behoort nu toe Dirck Claasz Fraije volgens

32 Sijn te **kennen geven** en per des **selfs** ordre op sijn naam

33 getranspo[r]teert den 12 Maert Ao. 1694:

34 Nota: dit graf hoort nu toe Albert Jansz

35 Boocker volgens sijn te kenne geven Als het

36 **selve** gekocht te hebben van Claas Visser Curatuur en Administratuur: over de goedren

37 van Cornelis Claasz Fraeije bij testamente

38 nagelate: de arme van OOSTZaane

39 en per sijn ordre dit also op sijn naam

40 geprothecolleert op den 9 maart 1709

41 door mij Claas Jansz Hoorier dootgraver

Rechterblad:

1 Trijn Claes Melckpots

2 gecost graf No.3, graf 13 Suijt Sij /

3 Wij, Pieter Sijmons, Gerrit Dircksz /

4 Barent Evers en Jaep Sijmsz in de Hael /

5 tegenwoordiche kerckm[eeeste]ren tot Oostsanen kennen /

6 ende beleijen mitsdesen met Advijs van Schoudt /

7 burgem[eeeste]ren en Schepenen Vroetschappen aldaer vercoft /

8 opgedragen gecedeert en gequiteert te hebben /

**gewone samenhang** zo[als] dat [volgens het] recht behoort

zonder enig bedrog oorkonde is deze

ten protocol getekend op de 3<sup>e</sup> april 1633

Nota: dit graf behoort nu toe aan **Dirk Klaasz [Dirck] [Claasz] Fraaij [Fraije] (163535)** volgens

sijn te **kennisgeving** en per sijn opdracht op sijn naam

overgezet op de 12<sup>e</sup> maart anno 1694

Nota: dit graf behoort nu toe aan **Albert Jansz Booker**

**[Booker] ( 149420)** volgens sijn kennisgeving het

zelf gekocht te hebben van **Klaas Simonsz [Claas] [Sijmons] Keijser [Visser] (154669)**, curator en administrateur over de goederen

van **Cornelis Klaasz [Claasz] Fraaij [Fraije] [Fraeije] ( 163537)** in sijn testament

nagelaten aan de armen van Oostzaan

en op sijn kennisgeving dit alszodanig op sijn naam

vastgelegd op de 9<sup>e</sup> maart 1709

door mij **Claas [Klaas] Jansz Hoorier (151483)**, doodgraver

**Trijn Klaasdr [Claasdr] Melckpot [Melkpot] (163497)**

**Zuidzijde 13-03**

**Pieter Simonsz [Sijmons] (163545), Gerrit Dircksz [Dircksz] (163548)**

**Barend Everts [Barent] [Evers] (163549) en Jaap Simonsz [Jaep] [Sijmons] [Sijmsz] (163550)**

er volgt hier geen duiding meer (zie daarvoor het linkerblad), wel volgen nog de relevante delen zoals namen en locaties



<https://nl.wikipedia.org/wiki/Carolusgulden>

betaelt den lesten penninck metten      volledig betaald, kwijting -formule bij o.a. akte van  
eersten    eigendomsoverdracht.

volgens [http://www.vliere.com/index.php?option=com\\_content&view=article&id=33:genealogisch-woordenboek-b&catid=16&Itemid=120](http://www.vliere.com/index.php?option=com_content&view=article&id=33:genealogisch-woordenboek-b&catid=16&Itemid=120)

[legerstegelt](#) *LEGERSTEDE*. 1) Bed 2) Brits 3) Kooi 4) Krib 5) Ledikant 6) Ligplaats 7) Rustbed 8) Rustkoets 9) Rustplaats  
10) Slaapplaats 11) Slaapstede 12) ...

Stuy is een niet ongebruikelijke afkorting van stuyver/stuyvers

<http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M080079&citaatcompleet=stuy&domein=0&conc=true>

<https://nl.wikipedia.org/wiki/Stuiver>

Uit o.a. [https://www.genealogieonline.nl/naslag/woordenboek/genealogisch\\_woordenboek\\_andre\\_dumont.pdf](https://www.genealogieonline.nl/naslag/woordenboek/genealogisch_woordenboek_andre_dumont.pdf)

Toirconde - officieel document waarop een belangrijke mededeling staat

oirconde - een verklaring uitgeven, vaak van een zegel voorzien als extra bewijskracht als echt

bedancken[de]; en[de]

Een liggende streep boven de uitgang van een woord wordt opgelost als **-de**.